

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 279

Volume 42

29 October 1999

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 2277/1999 of 28 October 1999 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables ... 1

★ **Commission Regulation (EC) No 2278/1999 of 21 October 1999 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3528/86 on the protection of the Community's forests against atmospheric pollution** 3

★ **Commission Regulation (EC) No 2279/1999 of 28 October 1999 on the sale at a price fixed in advance of unprocessed dried figs from the 1998 harvest held by the Greek and Spanish storage agencies to distilleries and the animal feed industry** 26

★ **Commission Regulation (EC) No 2280/1999 of 28 October 1999 derogating from Regulation (EC) No 1371/95 as regards the date of issue of export licences for products in the egg sector in the week 1 to 7 November 1999** 29

★ **Commission Regulation (EC) No 2281/1999 of 28 October 1999 derogating from Regulation (EC) No 1372/95 as regards the date of issue of export licences for products in the poultrymeat sector in the week 1 to 7 November 1999** 30

Commission Regulation (EC) No 2282/1999 of 28 October 1999 on the issuing of export licences for wine-sector products 31

Commission Regulation (EC) No 2283/1999 of 28 October 1999 fixing the export refunds on milk and milk products 32

Commission Regulation (EC) No 2284/1999 of 28 October 1999 amending Regulation (EEC) No 2219/92 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products regarding the amounts of aid 40

Price: EUR 19,50

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EC) No 2285/1999 of 28 October 1999 amending Regulation (EC) No 2993/94 fixing the aid for the supply of milk products to the Canary Islands under the arrangements provided for in Articles 2 to 4 of Council Regulation (EEC) No 1601/92	46
Commission Regulation (EC) No 2286/1999 of 28 October 1999 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs	56
Commission Regulation (EC) No 2287/1999 of 28 October 1999 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice	58
Commission Regulation (EC) No 2288/1999 of 28 October 1999 fixing production refunds on cereals and rice	60
Commission Regulation (EC) No 2289/1999 of 28 October 1999 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1707/1999	61
Commission Regulation (EC) No 2290/1999 of 28 October 1999 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2010/1999	62
Commission Regulation (EC) No 2291/1999 of 28 October 1999 concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of barley issued in Regulation (EC) No 1701/1999	63
Commission Regulation (EC) No 2292/1999 of 28 October 1999 concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of oats issued in Regulation (EC) No 1897/1999	64

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

1999/704/EC:

Commission Decision of 19 October 1999 on import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia (<i>notified under document number C(1999) 3461</i>)	65
---	----

Corrigenda

★ Corrigendum to EFTA Surveillance Authority Decision No 162/1999/COL of 9 July 1999 releasing Norway from the obligation to apply to certain species the Act referred to in Point 1.4 of Chapter III of Annex I to the Agreement on the European Economic Area, on the marketing of seed of oil and fibre plants (Council Directive 69/208/EEC) (OJ L 277 of 28.10.1999)	67
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 2277/1999
of 28 October 1999
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

- (2) in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 October 1999 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	117,2
	204	54,2
	999	85,7
0707 00 05	052	76,1
	628	130,9
	999	103,5
0709 90 70	052	71,3
	999	71,3
0805 30 10	052	61,6
	388	56,4
	528	63,9
	600	63,8
	999	61,4
0806 10 10	052	118,2
	400	264,3
	999	191,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	37,0
	400	81,1
	404	71,1
	800	158,3
	999	86,9
0808 20 50	052	89,6
	064	60,7
	388	171,9
	400	70,3
	999	98,1

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2645/98 (OJ L 335, 10.12.1998, p. 22). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2278/1999**of 21 October 1999****laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3528/86 on the protection of the Community's forests against atmospheric pollution**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3528/86 of 17 November 1986 on the protection of the Community's forests against atmospheric pollution ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 307/97 ⁽²⁾, and in particular Articles 2 and 4 thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EEC) No 3528/86 provides for a financial contribution from the Community to measures under the Community scheme for the protection of forests against atmospheric pollution.
- (2) Article 12 of that Regulation stipulates that the Community's contribution is to cover the periodic inventory of damage caused to forests, in particular by atmospheric pollution, the network of observation points for intensive and continuous monitoring of the forest ecosystems, experiments, and pilot and demonstration projects to improve the protection of forests against atmospheric pollution.
- (3) In the interests of effectiveness and in order to simplify and rationalise procedures at national and Community level, the various measures for which Community financial assistance is requested should be brought together in an annual national programme for each Member State.
- (4) Detailed rules should be adopted on how aid applications under the national programmes should be presented and the information they must contain in order to expedite examination thereof.
- (5) A system of advance payments of Community assistance should be introduced to assist Member States in the proper financial management of their national programmes.
- (6) The applications submitted to the Commission by the competent authority for the payment of advances and balances under the national programme must contain

certain information to help establish the regularity of expenditure.

- (7) The Commission must be informed that the measures are being implemented in accordance with the conditions and within the time limit laid down in the decision granting aid.
- (8) The Member States must adopt the provisions necessary to ensure that effective checks are carried out on the implementation of measures under the national programmes.
- (9) Article 14 of Regulation (EEC) No 3528/86 and Council Regulation (EC, Euratom) No 2988/95 of 18 December 1995 on the protection of the European Communities' financial interests ⁽³⁾ require the Member States to ascertain the effective and regular nature of the operations financed by the Community and to recover sums lost as a result of irregularities or negligence. Such sums represent unjustified expenditure from the Community budget and must therefore be reimbursed to the Community.
- (10) If the checks provided for in Article 14 of Regulation (EEC) No 3528/86 carried out by the Commission reveal an irregularity, the Member State must be able to express its opinion on the situation noted. Where the irregularity is confirmed and the sums concerned represent unjustified expenditure from the Community budget, they should be reimbursed to the Community.
- (11) Commission Regulation (EEC) No 526/87 ⁽⁴⁾, Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1696/87 ⁽⁵⁾ as last amended by Regulation (EC) No 1398/95 ⁽⁶⁾ and Article 2 of Commission Regulation (EC) No 1091/94 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1545/1999 ⁽⁸⁾ should be repealed.
- (12) The Commission Regulation (EEC) No 1697/87 ⁽⁹⁾ of 10 June 1987 should also be repealed. That Regulation remains applicable to the payment of Community financial contributions under Regulation (EEC) No 3528/86 decided before 1 November 1999.
- (13) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Forestry Committee,

⁽¹⁾ OJ L 326, 21.11.1986, p. 2.

⁽²⁾ OJ L 51, 21.2.1997, p. 9.

⁽³⁾ OJ L 312, 23.12.1995, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 53, 21.2.1987, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ L 161, 22.6.1987, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ L 139, 22.6.1995, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ L 125, 18.5.1994, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ L 180, 15.7.1999, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ L 161, 22.6.1987, p. 23.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The measures provided for in Articles 2 and 4 of Regulation (EEC) No 3528/86 shall be implemented under programmes to be drawn up each year by the Member States. National programmes must cover all the applications for assistance submitted under those Articles. They must contain the information and supporting documents indicated in Annex I to this Regulation and relate to the information specified in Article 2. Each year, before 1 November, the Member States shall send the Commission their programmes for the next year in duplicate.

2. National programmes as referred to in paragraph 1 must be completed not later than three years after the date of notification of the Commission Decision on financing and may not be extended.

Article 2

Programmes as referred to in Article 1 must also comprise:

- a schedule of the supporting documents to be provided by beneficiaries; 'supporting documents' means any document drawn up in accordance either with the laws or regulations of the Member State concerned, or with measures adopted by the competent authority, which afford evidence that the conditions attached to each individual application have been met. The schedule shall give the description of each document and the provisions or measures under which it is drawn up and a brief description of the content of such documents;
- specimens of the forms on which beneficiaries are to submit their applications for payment. Such forms must include at least a summary of the expenditure incurred and a comparative table giving a qualitative and quantitative description of the measures provided for and those implemented;
- a description of the checking and management methods put in place to ensure the effective implementation of measures under the programme, pursuant to Article 14 of Regulation (EEC) No 3528/86.

Member States shall also notify the Commission of subsequent updates of the documentation referred to in this Article.

Article 3

1. In accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 3528/86, the Member State shall designate the competent authority empowered to carry out the programme.

2. The competent authorities may apply for an advance of up to 50 % of the Community assistance to the national programme not earlier than 1 January of the year following the date of notification of the Commission Decision on the financing of the programme.

3. Competent authorities may apply for a second advance of not more than 30 % once they have furnished proof that 60 % of the first advance for the same programme has been utilised.

4. The balance shall be paid after the Commission has received and approved the final report, a definitive financial statement and the application for the final payment for the national programme.

Article 4

1. From 1 July of the year following the date of notification of the Commission Decision on the financing of the programme, the competent authorities shall forward six-monthly statements of the payments made to beneficiaries, in accordance with Annex II and accompanied by a statement describing the state of progress of the work.

2. The competent authorities must submit applications for the payment of advances and balances for the national programme to the Commission, in duplicate, in accordance with Annex III hereto.

Article 5

1. Any amounts lost through irregularities or negligence and recovered by a Member State shall be reimbursed to the Community.

2. Should the Commission, within four years following payment of the balance, note any irregularity in an operation financed by the Community where the amount concerned has not been reimbursed to the Community under paragraph 1, it shall inform the Member State thereof and give it an opportunity to comment.

3. If analysis of the situation and any comments by the Member State result in the Commission confirming the irregularity, the Member State shall reimburse the amounts concerned.

Article 6

Regulation (EEC) No 526/87, Article 2 of Regulation (EEC) No 1696/87 and Article 2 of Regulation (EC) No 1091/94 are repealed.

Article 7

Regulation (EEC) No 1697/87 is repealed. However, it shall continue to apply to the payment of Community financial contributions under Regulation (EEC) No 3528/86 decided before 1 November 1999.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I

**PROTECTION OF THE COMMUNITY'S FORESTS AGAINST ATMOSPHERIC POLLUTION (REGULATION (EC)
No 3528/86****Information on the national programme for 20..**

MEMBER STATE:

1. Short description of the programme: Contact for the competent authority: (name, address, telephone and fax numbers, e-mail address of the contact person/body), starting and closing dates for implementation of the programme, total cost of the programme and aid applied for (percentage of total cost), breakdown of costs by measure, provisional scheduling of implementation and agency to which the Community financial assistance to the programme is to be paid (name, bank details), confirmation that work will not commence before the programme has been submitted, confirmation that no applications under the programme will be submitted to other Community Funds, financial programming of the national programme: use forms 1 and 1b.
2. Individual aid applications under Article 2 of Regulation (EEC) No 3528/86 (intensive and continuous monitoring of forest ecosystems): use forms 2 and 2a and/or 2b and/or 2c and/or 2d.
3. Individual aid applications under Article 4 of Regulation (EEC) No 3528/86 (experiments, pilot and demonstration projects): use forms 3 and 3a.

Explanatory notes

Experiments and monitoring activities presented to the Commission with a view to their part-financing under Regulation (EEC) No 3528/86 on the protection of the Community's forests against atmospheric pollution are to be collected together each year in one programme per Member State, Community financial assistance will be paid per programme to the competent authorities designated by the Member States which will then reimburse the respective responsible bodies.

All activities to be realised under Articles 2 and 4 of Regulation (EEC) No 3528/86 and its amendments for which Community part-financing is requested are to be included in the programme as individual applications.

Types of activities:

Programmes cover two types and four sub-types of activity:

- Type A: Monitoring of forest ecosystems (Article 2 of Regulation (EEC) No 3528/86)
- Sub-type A1: Systematic grid (16 × 16 km) and annual observation of state of crowns, possible repeat of soil survey or survey of the chemical composition of leaves.
- Sub-type A2: Observations at intensive observation points.
- Sub-type A3: Any additional activity required for intensive or continuous monitoring (such as tests of methods, special studies, etc).
- Sub-type A4: Proposals for the evaluation of all data from the systematic grid or from intensive monitoring at European or regional level (including external evaluation).
- Type B: Experimental activities (Article 4 of Regulation (EEC) No 3528/86)

Priorities:

Activities are divided into three priorities:

- Priority 1: Compulsory observations and analyses with the required accuracy (QC/QA).
- Priority 2: Important observations or analyses which are not compulsory (e.g. the analysis of optional parameters). Additional and temporary efforts to guarantee quality are also included here.
- Priority 3: All other measures not specified in the manual or implementing regulation. This includes observations and analyses carried out using methods not specified in the implementing regulation or manual and experimental activities (Article 4).

The financial assistance requested is indicated separately in the programme for each of the three priority categories.

Forms

The following forms must be used for the presentation of the programmes:

- a short description of the programme (form 1);
- a financial plan for the programme (form 1b);
- general information (forms 2 and 3);
- specific information (forms 2a, 2b, 2c and 2d).

The programme description form contains administrative information on the competent national authority and summary information on the various individual applications in the programme, along with a timetable. The form must bear the stamp of the competent national authority and be duly signed and dated by it, with the name of the signatory indicated below the signature. The financial plan for the programme contains information on the planned use of the Community financial assistance. A general information form (containing general information on the individual applications) and a specific information form (containing technical information on the individual applications) must be completed for each individual application for assistance (form 2 for Article 2 activities, form 3 for Article 4; forms 2a and/or 2b, and/or 2c, and/or 2d for technical information). The general information forms must bear the seal of the competent national authority and be duly signed and dated by it, with the name of the signatory indicated below the signature.

Form 1:	Programme description form containing administrative information on the competent national authority and summary information on the various individual applications in the programme, along with a timetable
Form 1b:	Financial plan for national programme
Form 2:	All applications relating to monitoring activities (Article 2): General information form (A1/A2/A3/A4 activities)
Form 2a:	Applications for type A1 activities: Technical information on systematic grid (level I)
Form 2b:	Applications for type A2 activities: Technical information on observations at intensive observation points (level II)
Form 2c:	Applications for type A3 activities: Technical information on additional aspects relating to intensive monitoring (level II)
Form 2d:	Applications for type A4 activities: Technical information on evaluation activities relating to intensive monitoring (level II)
Form 3:	All applications for experimental activities (Art. 4): General information form (type B activities)
Form 3a:	All applications for experimental activities (Art. 4): Specific information form (technical summary)

FORM 1

PROGRAMME SHEET

Summary of the individual requests

National Competent Authority:

Year: 20 . .

(Member State)

Name
contact person
address
postcode and town
tel
fax
e-mail

Mr/Mrs/Ms:	

Agency to which aid is to be paid (by the European Commission)

Name
address
postcode and town
Bank and account number

Programme elements submitted for co-financing under Regulation (EEC) No 3528/86 and amendments

(costs in/€) (*)

Individual requests						Responsible agency	Total eligible costs (.../€) (*)	Aid requested Priority 1 (.../€) (*)	Aid requested Priority 2 (.../€) (*)	Aid requested Priority 3 (.../€) (*)	Aid requested Total (**) (.../€) (*)
No	Type	Sub-type									
		A1	A2	A3	A4						
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
Total											

(*) Costs to be specified in local currency or euro (€)

(**) The total aid requested has a maximum of 50 % of the total eligible cost

It is herewith confirmed that the work will not begin before the submission of the programme to the Commission and that no request has or will be submitted for other Community funding of part(s) of the programme elements above.

.....
(date).....
(signature and stamp)

Mr/Mrs/Ms
(in printed letters)

FORM 1b**National programme 20 ..****Financial programming of the national programme**

	Year n + 1 ⁽¹⁾		Year n + 2		Year n + 3	
	1st half	2nd half	1st half	2nd half	1st half	2nd half
Amount of first advance						
Amount of second advance						
Payment of balance						

⁽¹⁾ The national programme is deemed to have been submitted in year n; the payment of the first advance could therefore be applied for from 1 January in year n + 1.

FORM 2

INDIVIDUAL REQUESTS (ARTICLE 2)

Individual request sheet (type A activities)

Request No (*):

(*) To be filled in by the National Competent Authority

Title:

Included types of activities

- Systematic grid (level I) (Type A1)
- Intensive Monitoring (Assessment) (Type A2)
- Monitoring (Additional aspects) (Type A3)

- Monitoring (Evaluation at European level) (Type A4)

Applicant

Institute		
contact person	Mr/Mrs/Ms:	
postal address		
postcode and town		
tel		
fax		
e-mail		

Responsible Agency

Agency		
contact person	Mr/Mrs/Ms:	
postal address		
postcode and town		
tel		
telefax		
e-mail		
legal status		

General information

General description

.....

Execution period from 1/. /... till 31/. /20.. duration ... months

Total costs of the activities	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				in /euro (*)
Total eligible costs	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				in /euro (*)
Aid requested priority 1	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				in /euro (*)
Aid requested priority 2	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				in /euro (*)
Aid requested priority 3	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				in /euro (*)
Total aid requested	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				in /euro (*)

Note: Total aid requested has a maximum of 50 % of the total eligible costs

The remaining part of the eligible costs are obtained from:

..... for /euro (*)

..... for /euro (*)

(*) Costs to be specified in local currency or euro (€)

Agency to which aid is to be paid (by National Member State agent)

Name		
postal address		
postcode and town		
Bank and account number		

.....
(date)

.....
(signature and stamp)

Mr/Mrs/Ms

FORM 2a

SHEET FOR SYSTEMATIC GRIDNET

Type A1 activities

Measure	Number of systematic gridnet points	Total cost (¹)	Total eligible cost (¹)	Aid requested			
				First priority (¹)	Second priority (¹)	Third priority (¹)	Total (¹)
To install and maintain plots of the systematic gridnet							
To establish and execute an inventory of the crown condition							
To establish and execute an inventory of the forest soil condition							
To establish and execute a survey on the chemical contents of the needles and leaves							
.....							
Data management and evaluation							
Total							

(¹) In national currency or euro (€)

FORM 2b

SHEET FOR INTENSIVE MONITORING

Type A2 activities

Measure	Number of intensive monitoring plots	Total cost (1)	Total eligible cost (1)	Aid requested			
				First priority (1)	Second priority (1)	Third priority (1)	Total (1)
To install and maintain plots for the intensive monitoring							
To establish and execute an inventory of the crown condition							
To establish and execute an inventory of the forest soil condition							
To establish and execute a survey on the chemical contents of the needles and leaves							
To establish and execute increment change measurements							
To establish and execute deposition monitoring							
To establish and execute meteorological monitoring							
To establish and execute soil solution monitoring							
To establish and execute ground vegetation surveys							
To apply aerial photography techniques (2)							
Integrated data management and data evaluation							
.....							
Subtotal and percentage		_____ %	_____ %	_____ %	_____ %	_____ %	_____ %
Total							

(1) In national currency or euro (€)

(2) Reference is made to the manual on Remote Sensing Applications edited by the European Commission.

FORM 2c

SHEET FOR MONITORING

Type A3 activities

Which assessment is involved? And what part of the assessment?

- | | |
|---|--------------------|
| — general plot lay-out, plot structure, | — methods |
| — crown condition | — sampling |
| — soil, soil solution | — analysis |
| — foliar, litterfall | — calculation |
| — forest growth | |
| — deposition and ambient air quality | — intercalibration |
| — meteorology and phenology | — QC/QA |
| — ground vegetation | — evaluation |
| — remote sensing | |
| — | |

Short description of activities

objectives:

set-up

expected results

Contact person:

Tel:

Fax:

E-mail

Start date: .. / .. / 20 ..

End date: .. / .. / 20 ..

Milestone 1: .. / .. / 20 .. of:

Milestone 2: .. / .. / 20 .. of:

Milestone 3: .. / .. / 20 .. of:

FORM 2d

SHEET FOR MONITORING

Type A4 activities

Data needs (*)	Area(s) (*)	Year(s) (*)	Parameters (*)	Source (*)	Observations (*)
General plot info					
Crown Condition					
Soil					
Foliar					
Forest growth					
Deposition					
Meteorology					
Soil solution					
Ground vegetation					

(*) In the columns are the details of the data needed to be submitted, e.g. when soil data is needed for the Mediterranean area/region, for the year 1994/1995 on pH, Ca and Mg, this can be specified. When data that are not of the intensive monitoring programme will be used, then the source is to be indicated (e.g. EMEP, etc.).

Phases of evaluations intended	Number of intensive monitoring plots	Total cost (¹)	Total eligible cost (¹)	Aid requested			
				First priority (¹)	Second priority (¹)	Third priority (¹)	Total (¹)
1							
2							
3							
4							
5							
Total							

(¹) In national currency or euro (€)

FORM 3

SHEET FOR ARTICLE 4 ACTIVITIES

Type B activities

Request No (*):

(*): to be filled in by National Competent Authority

Title:

.....

(in English):

.....

- General objective:
- to improve the understanding of atmospheric pollution in forests
 - to improve the understanding of the effects of atmospheric pollution in forests
 - to improve methods of observing and measuring damage in forests
 - devise methods of maintaining an restoring damaged forests
 - pilot projects to maintain damaged forests
 - integrated projects

Applicant

Institute			
contact person	Mr/Mrs/Ms:		
postal address			
postcode and town			
tel			
fax			
e-mail			

Responsible Agency

Agency			
contact person	Mr/Mrs/Ms:		
postal address			
postcode and town			
tel			
fax			
e-mail			
legal status			

Execution period from 1 / . . / till 31 / .. / 20 .. duration ... months

Total costs		in /euro (*)
Total eligible costs		in /euro (*)
Total aid requested		in /euro (*)

Note: Total aid requested has a maximum of 50 % of the total eligible costs

The remaining part of the eligible costs are obtained from:

..... for /euro (*)

..... for /euro (*)

(*) Costs to be specified in local currency or euro (€)

Agency to which aid is to be paid (by the National Member State agent)

Name		
postal address		
postcode and town		
Bank and account number		

.....
(date)

.....
(signature and stamp)

Mr/Mrs/Ms

FORM 3a

SHEET FOR ARTICLE 4 ACTIVITIES

Individual requests

Agency name	Applicant name
-------------	----------------

Brief description of activities

objectives:

set-up

expected results

Contact person:	Start date: .. / .. / 20 ..	End date: .. / .. / 20 ..
Tel:	Milestone 1: .. / .. / 20 .. of:	
Fax:	Milestone 2: .. / .. / 20 .. of:	
E-Mail	Milestone 3: .. / .. / 20 .. of:	

ANNEX II

Introductory remarks

Applications for advances and payment, six-monthly statements and progress reports must be submitted in duplicate to
European Commission
Directorate-General for Agriculture
Unit VI FII 2
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Six-monthly statement of payments

Use the form in Table 1

State of progress of the work

Use the form in Table 2

Table 1*National programme* 20 ..

SIX-MONTHLY STATEMENT OF PAYMENTS FOR THE NATIONAL PROGRAMME FOR 20 ..

Period from 1/.. /20 .. to 1/.. /20 .. (period t)

(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (c) + (d)
Total assistance granted	Total advances received to date from the Commission for the 20 .. programme	Total payments made on behalf of the Commission to beneficiaries up to the end of period t-1 ⁽¹⁾	Payments made on behalf of the Commission to beneficiaries during period t ⁽²⁾	Total payments made on behalf of the Commission to beneficiaries up to the end of period t

⁽¹⁾ Column (e) of previous statement.⁽²⁾ Payment made during the six months indicated in the title.**Table 2***National programme* 20 ..

STATE OF PROGRESS OF THE WORK

Period from 1/.. /20 .. to 1/.. /20 ..

Application No	Title	Applicant	Implementation ⁽¹⁾	Implementation rate	Remarks

⁽¹⁾ 1: being implemented; 2: completed; 3: abandoned.

ANNEX III

Application for the first advance payment for national programme approved in 20 .. under Articles 2 and 4 of Regulation (EEC) No 3528/86

Number of national programme:

Amount of the advance requested ⁽¹⁾: EUR

Bank details:

Name of bank:

Address of branch/code:

Tel/fax, telex, e-mail address:

Account No:

Account name:

Done at

Date:

For the competent authority

(Signature and stamp)

⁽¹⁾ Not more than 50% of aid granted to the national programme in the Commission Decision.

Application for the second advance payment for national programme approved in 20 .. under Articles 2 and 4 of Regulation (EEC) No 3528/86

Number of national programme:

Amount of the advance requested ⁽¹⁾:

EUR:

Declaration:

The competent authority hereby confirms that:

- (1) A total of EUR (at least 60 % of the amount of the first advance payment) has been paid to the beneficiaries on the basis of the supporting documents referred to in Article 2 of Regulation (EC) No;
- (2) the checks have been carried out in accordance with the checking methods notified to the Commission.

Bank details:

Name of bank:

Address of branch/code:

Telephone/fax, telex, e-mail address:

Account No:

Account name:

Done at

Date

For the competent authority
(Signature and stamp)

⁽¹⁾ Not more than 30 % of aid granted to the national programme in the Commission Decision.

Certificate for payment of the balance for national programme of 20... under Articles 2 and 4 of Regulation (EEC) No 3528/86

Number of national programme:

Total payments made to date to beneficiaries on behalf of the Commission: EUR

Total payments received by the Commission: EUR

Amount of balance requested: EUR

The competent authority responsible for implementing the measures adopted pursuant to Regulation (EEC) No 3528/86, on protection of the Community's forests against atmospheric pollution, in accordance with Article 13 of the said Regulation, hereby certifies that:

- (1) the supporting documents indicated in the schedule sent to the Commission under Article 2 of Regulation (EC) No have been checked;
- (2) the work provided for by the scheme commenced on at the scheduled site;
- (3) the entire scheme was completed on
- (4) the actual costs of the eligible expenditure incurred total
- (5) the abovementioned costs are broken down by type of measure as specified in Table 3, annexed hereto;
- (6) it has been noted in the field by that the work carried out is as specified in the dossier attached to the aid application on which the Commission decision was based;
- (7) the amount of recoverable value-added tax included in the declared expenditure is
- (8) Bank details:

Name of bank:

Address of branch/code:

Telephone/fax, telex, e-mail address:

Account No:

Account name:

Done at Date

For the competent authority
(Signature and stamp)

Table 3*Breakdown of costs for the national programme — Year:*

Individual application N°	Article 2			Article 4 (EUR)	Total (EUR)
	Level I (EUR)	Level II (EUR)	Level I+II (EUR)		
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
Total					

COMMISSION REGULATION (EC) No 2279/1999**of 28 October 1999****on the sale at a price fixed in advance of unprocessed dried figs from the 1998 harvest held by the Greek and Spanish storage agencies to distilleries and the animal feed industry**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2201/96 of 28 October 1996 on the common organisation of the market in processed fruit and vegetable products ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 2199/97 ⁽²⁾, and in particular Article 9(8) thereof,

Whereas:

- (1) the second subparagraph of Article 9(3) of Regulation (EC) No 2201/96 states that where products cannot be disposed of on normal terms special measures may be taken. Approximately 2 624 tonnes of unprocessed dried figs no longer fit for human consumption held by the Greek and Spanish storage agencies must be sold for specific uses within the meaning of Article 6(2) of Commission Regulation (EEC) No 626/85 of 12 March 1985 on the purchasing, selling and storage of unprocessed dried grapes and figs by storage agencies ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1437/97 ⁽⁴⁾;
- (2) there are currently outlets for unprocessed dried figs unfit for human consumption in the distillation and animal feed sectors and the products held by the storage agencies should be sold for these two uses. In view of the small amounts for sale and the special characteristics of the markets for which they are intended, sale at a price fixed in advance is most appropriate;
- (3) the appropriate selling price is the same for both intended uses, given that the terms of access to the two markets are similar, and the special security referred to in the second subparagraph of Article 9(3) of Regulation (EC) No 2201/96 should be fixed on the basis of the difference between the normal market price for dried figs and the selling price fixed by this Regulation;
- (4) Commission Regulation (EEC) No 1707/85 of 21 June 1985 on the sale of unprocessed dried figs by storage agencies for the manufacture of alcohol ⁽⁵⁾ lays down the detailed rules for the sale of unprocessed dried figs to distilleries. In the case of dried figs intended for a animal feed, to facilitate checks that they are used for the

intended purpose, it is necessary to stipulate the end product to be made and the deadline for its manufacture and to require a commitment on the part of the manufacturer to use the products in question in the manufacture of animal feed;

- (5) the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The storage agencies listed in the Annex shall sell the unprocessed dried figs they hold from the 1998 harvest to distilleries and the animal feed industry, in accordance with Title III of Regulation (EEC) No 626/85 and this Regulation, at the price of EUR 4 per 100 kilograms net.

2. The special security referred to in the second subparagraph of Article 9(3) of Regulation (EC) No 2201/96 shall be EUR 15 per 100 kilograms net.

Article 2

1. Purchase applications shall be submitted to the storage agencies concerned for the quantities they hold.

2. On request, the storage agencies shall inform those concerned of the quantities available and the locations at which the products are stored.

Article 3

Regulation (EEC) No 1707/85 shall apply to the sale of unprocessed dried figs to distilleries.

Article 4

1. Unprocessed dried figs sold to the animal feed industry shall be used for the manufacture of products falling within CN code 2309.

2. Manufacture must be completed at the latest 90 days after the date the purchase application referred to in Article 8(2) of Regulation (EEC) No 626/85 is accepted.

⁽¹⁾ OJ L 297, 21.11.1996, p. 29.

⁽²⁾ OJ L 303, 6.11.1997, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 72, 13.3.1985, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ L 196, 24.7.1997, p. 62.

⁽⁵⁾ OJ L 163, 22.6.1985, p. 38.

3. The purchase application shall contain, in addition to the information referred to in Article 7(2) of Regulation (EEC) No 626/85, a declaration by the applicant undertaking to use the dried figs for the manufacture of the products referred to in paragraph 1.

Article 5

1. The Member States shall carry out physical and documentary checks to ensure that the products sold pursuant to this Regulation are used for the purposes intended.

2. The Member States shall take the necessary measures to ensure equal access by the industries concerned to the amounts placed on sale.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

Storage agency	Quantity placed on sale (t)
Sykiki, Kalamata (Greece)	193
Sat Hor. No 855, Miajadas, Cáceres (Spain)	1 628
Eurosuministros agrarios de occidente, SL, Cáceres (Spain)	251
Fruvakex, SC, Badajoz (Spain)	552
Total	2 624

COMMISSION REGULATION (EC) No 2280/1999**of 28 October 1999****derogating from Regulation (EC) No 1371/95 as regards the date of issue of export licences for products in the egg sector in the week 1 to 7 November 1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organisation of the market in eggs ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1516/96 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1371/95 of 16 June 1995 laying down detailed rules for implementing the system of export licences in the egg sector ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1008/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3(7) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 1371/95 provides that export licences for products in the eggs sector are to be issued on the Wednesday following the week in which the licence applications are lodged, provided that no special measures are taken by the Commission in the meanwhile. Administrative problems will arise in the week 1 to 7 November 1999, so the day on

which licences are to be issued in response to applications lodged in the week 25 to 31 October 1999 should accordingly be put back to Friday 5 November 1999,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Notwithstanding Article 3(3) of Regulation (EC) No 1371/95, licences as referred to therein, applications for which are lodged in the week 25 to 31 October 1999, shall be issued on Friday 5 November 1999, provided that no special measures in accordance with Article 3(4) of that Regulation are taken by the Commission in the meanwhile.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 282, 1.11.1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ L 189, 30.7.1996, p. 99.

⁽³⁾ OJ L 133, 17.6.1995, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ L 145, 15.5.1998, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2281/1999**of 28 October 1999****derogating from Regulation (EC) No 1372/95 as regards the date of issue of export licences for products in the poultrymeat sector in the week 1 to 7 November 1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organisation of the market in poultrymeat ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 2916/95 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1372/95 of 16 June 1995 laying down detailed rules for implementing the system of export licences in the poultrymeat sector ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2581/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3(7) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 1372/95 provides that export licences for products in the poultrymeat sector are to be issued on the Wednesday following the week in which the licence applications are lodged, provided that no special measures are taken by the Commission in the meanwhile. Administrative problems will arise in the week 1 to 7 November 1999, so the

day on which licences are to be issued in response to applications lodged in the week 25 to 31 October 1999 should accordingly be put back to Friday 5 November 1999,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Notwithstanding Article 3(3) of Regulation (EC) No 1372/95, licences as referred to therein, applications for which are lodged in the week 25 to 31 October 1999, shall be issued on Friday 5 November 1999, provided that no special measures in accordance with Article 3(4) of that Regulation are taken by the Commission in the meanwhile.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 282, 1.11.1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ L 305, 19.12.1995, p. 49.

⁽³⁾ OJ L 133, 17.6.1995, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ L 322, 1.12.1998, p. 33.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2282/1999
of 28 October 1999
on the issuing of export licences for wine-sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1685/95 of 11 July 1995 on arrangements for issuing export licences for wine-sector products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2182/1999 ⁽²⁾, and in particular Article 3(3) thereof,

- (1) Whereas Article 55(7) of Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organisation of the market in wine ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1677/1999 ⁽⁴⁾, limits the grant of export refunds for wine-sector products to the volumes and expenditure contained in the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round multilateral trade negotiations;
- (2) Whereas Article 3 of Regulation (EC) No 1685/95 lays down the conditions under which the Commission may take specific measures to prevent an overrun of the quantity laid down or the budget available under the said Agreement;
- (3) Whereas, on the basis of information on export licence applications available to the Commission on 27 October 1999, the quantity still available for the period until 15 November 1999, for the zone referred to in Article 3(4a) of Regulation (EC) No 1685/95, could be exceeded

unless the issue of export licences with advance fixing of the refund is restricted; whereas, therefore, a single percentage for the acceptance of applications submitted between 20 and 26 October 1999 should be applied and the submission of applications and the issue of licences suspended until 15 November 1999, for zones (3) Eastern Europe and (4) Western Europe referred to in Article 3(4a) of Regulation (EC) No 1685/95,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Export licences with advance fixing of the refund for wine-sector products for which applications are submitted between 20 and 26 October 1999 under Regulation (EC) No 1685/95 shall be issued for 78,6 % of the quantities requested for zone (1) Africa.
2. The issue of export licences for wine-sector products referred to in paragraph 1 for which applications are submitted from 27 October 1999 and the submission of export licence applications from 29 October 1999 shall be suspended until 15 November 1999.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 161, 12.7.1995, p. 2.

⁽²⁾ OJ L 267, 15.10.1999, p. 21.

⁽³⁾ OJ L 84, 27.3.1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 199, 30.7.1999, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2283/1999
of 28 October 1999
fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1587/96 ⁽²⁾, and in particular Article 17(3) thereof,

(1) Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund within the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 228 of the Treaty;

(2) Whereas Regulation (EEC) No 804/68 provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of the abovementioned Regulation, exported in the natural state, are being fixed, account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade,
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination,
- the aims of the common organisation of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market,
- the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 228 of the Treaty, and
- the need to avoid disturbances on the Community market, and
- the economic aspect of the proposed exports;

(3) Whereas Article 17(5) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and

that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

(4) Whereas Article 17(3) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of the abovementioned Regulation according to destination;

(5) Whereas Article 17(3) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks;

(6) Whereas, in accordance with Article 16 of Commission Regulation (EC) No 174/1999 of 26 January 1999 on specific detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 804/68 as regards export licences and export refunds on milk and milk products ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 1596/1999 ⁽⁴⁾; the refund granted for milk products containing added sugar is equal to the sum of the two components; whereas one is intended to take account of the quantity of milk products and is calculated by multiplying the basic amount by the milk products content in the product concerned; whereas the other is intended to take account of the quantity of added sucrose and is calculated by multiplying the sucrose content of the entire product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1(1)(d) of Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organisation of the markets in the sugar sector ⁽⁵⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1148/98 ⁽⁶⁾; whereas, however, this second component is applied only if the added sucrose has been produced using sugar beet or cane harvested in the Community;

⁽¹⁾ OJ L 148, 28.6.1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ L 206, 16.8.1996, p. 21.

⁽³⁾ OJ L 20, 27.1.1999, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ L 188, 21.7.1999, p. 39.

⁽⁵⁾ OJ L 177, 1.7.1981, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ L 159, 3.6.1998, p. 38.

- (7) Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for cheeses of a free-at-frontier value less than EUR 230,00 per 100 kilograms;
- (8) Whereas Commission Regulation (EEC) No 896/84 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 222/88 ⁽²⁾, laid down additional provisions concerning the granting of refunds on the change from one milk year to another; whereas those provisions provide for the possibility of varying refunds according to the date of manufacture of the products;
- (9) Whereas for the calculation of the refund for processed cheese provision must be made where casein or caseinates are added for that quantity not to be taken into account;
- (10) Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in milk and in particular to quotations or prices for milk products within the Community and on the world market that the

refund should be as set out in the Annex to this Regulation;

- (11) Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex.
2. There shall be no refunds for exports to destination No 400 for products falling within CN codes 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 and 2309.
3. There shall be no refunds for exports to destinations No 021, 023, 024, 028, 043, 044, 045, 046, 052, 404, 600, 800 and 804 for products falling within CN code 0406.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 91, 1.4.1984, p. 71.

⁽²⁾ OJ L 28, 1.2.1988, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 October 1999 fixing the export refunds on milk and milk products

(in EUR/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination (*)	Amount of refund	Product code	Destination (*)	Amount of refund
0401 10 10 9000	970	2,327	0402 21 91 9900	+	155,56
	***	—	0402 21 99 9100	+	117,54
0401 10 90 9000	970	2,327	0402 21 99 9200	+	118,34
	***	—	0402 21 99 9300	+	119,81
0401 20 11 9100	970	2,327	0402 21 99 9400	+	128,05
	***	—	0402 21 99 9500	+	130,91
0401 20 11 9500	970	3,597	0402 21 99 9600	+	141,87
	***	—	0402 21 99 9700	+	148,30
0401 20 19 9100	970	2,327	0402 21 99 9900	+	155,56
	***	—	0402 29 15 9200	+	0,8550
0401 20 19 9500	970	3,597	0402 29 15 9300	+	1,0298
	***	—	0402 29 15 9500	+	1,0849
0401 20 91 9100	970	4,551	0402 29 15 9900	+	1,1672
	***	—	0402 29 19 9200	+	0,8550
0401 20 91 9500	+	—	0402 29 19 9300	+	1,0298
0401 20 99 9100	970	4,551	0402 29 19 9500	+	1,0849
	***	—	0402 29 19 9900	+	1,1672
0401 20 99 9500	+	—	0402 29 91 9100	+	1,1754
0401 30 11 9100	+	—	0402 29 91 9500	+	1,2805
0401 30 11 9400	970	10,50	0402 29 99 9100	+	1,1754
	***	—	0402 29 99 9500	+	1,2805
0401 30 11 9700	970	15,77	0402 91 11 9110	+	—
	***	—	0402 91 11 9120	+	—
0401 30 19 9100	+	—	0402 91 11 9310	+	11,31
0401 30 19 9400	+	—	0402 91 11 9350	+	13,85
0401 30 19 9700	970	15,77	0402 91 11 9370	+	16,84
	***	—	0402 91 19 9110	+	—
0401 30 31 9100	+	38,32	0402 91 19 9120	+	—
0401 30 31 9400	+	59,85	0402 91 19 9310	+	11,31
0401 30 31 9700	+	66,00	0402 91 19 9350	+	13,85
0401 30 39 9100	+	38,32	0402 91 19 9370	+	16,84
0401 30 39 9400	+	59,85	0402 91 31 9100	+	—
0401 30 39 9700	+	66,00	0402 91 31 9300	+	19,91
0401 30 91 9100	+	75,22	0402 91 39 9100	+	—
0401 30 91 9400	+	110,55	0402 91 39 9300	+	19,91
0401 30 91 9700	+	129,01	0402 91 51 9000	+	—
0401 30 99 9100	+	75,22	0402 91 59 9000	+	—
0401 30 99 9400	+	110,55	0402 91 91 9000	+	63,94
0401 30 99 9700	+	129,01	0402 91 99 9000	+	63,94
0402 10 11 9000	+	85,50	0402 99 11 9110	+	—
0402 10 19 9000	+	85,50	0402 99 11 9130	+	—
0402 10 91 9000	+	0,8550	0402 99 11 9150	+	—
0402 10 99 9000	+	0,8550	0402 99 11 9310	+	0,2689
0402 21 11 9200	+	85,50	0402 99 11 9330	+	0,3228
0402 21 11 9300	+	102,98	0402 99 11 9350	+	0,4291
0402 21 11 9500	+	108,49	0402 99 19 9110	+	—
0402 21 11 9900	+	116,70	0402 99 19 9130	+	—
0402 21 17 9000	+	85,50	0402 99 19 9150	+	—
0402 21 19 9300	+	102,98	0402 99 19 9310	+	0,2689
0402 21 19 9500	+	108,48	0402 99 19 9330	+	0,3228
0402 21 19 9900	+	116,70	0402 99 19 9350	+	0,4291
0402 21 91 9100	+	117,54	0402 99 31 9110	+	—
0402 21 91 9200	+	118,34	0402 99 31 9150	+	0,4467
0402 21 91 9300	+	119,81	0402 99 31 9300	+	0,3832
0402 21 91 9400	+	128,05	0402 99 31 9500	+	0,6600
0402 21 91 9500	+	130,91	0402 99 39 9110	+	—
0402 21 91 9600	+	141,87	0402 99 39 9150	+	0,4467
0402 21 91 9700	+	148,30	0402 99 39 9300	+	0,3832

Product code	Destination (*)	Amount of refund	Product code	Destination (*)	Amount of refund
0402 99 39 9500	+	0,6600	0404 90 29 9160	+	148,30
0402 99 91 9000	+	0,7522	0404 90 29 9180	+	155,56
0402 99 99 9000	+	0,7522	0404 90 81 9100	+	0,8550
0403 10 11 9400	+	—	0404 90 81 9910	+	—
0403 10 11 9800	+	—	0404 90 81 9950	+	0,2689
0403 10 13 9800	+	—	0404 90 83 9110	+	0,8550
0403 10 19 9800	+	—	0404 90 83 9130	+	1,0298
0403 10 31 9400	+	—	0404 90 83 9150	+	1,0849
0403 10 31 9800	+	—	0404 90 83 9170	+	1,1672
0403 10 33 9800	+	—	0404 90 83 9911	+	—
0403 10 39 9800	+	—	0404 90 83 9913	+	—
0403 90 11 9000	+	84,06	0404 90 83 9915	+	—
0403 90 13 9200	+	84,06	0404 90 83 9917	+	—
0403 90 13 9300	+	102,06	0404 90 83 9919	+	—
0403 90 13 9500	+	107,52	0404 90 83 9931	+	0,2689
0403 90 13 9900	+	115,66	0404 90 83 9933	+	0,3228
0403 90 19 9000	+	116,52	0404 90 83 9935	+	0,4291
0403 90 31 9000	+	0,8406	0404 90 83 9937	+	0,4467
0403 90 33 9200	+	0,8406	0404 90 89 9130	+	1,1754
0403 90 33 9300	+	1,0206	0404 90 89 9150	+	1,2805
0403 90 33 9500	+	1,0752	0404 90 89 9930	+	0,4601
0403 90 33 9900	+	1,1566	0404 90 89 9950	+	0,6600
0403 90 39 9000	+	1,1652	0404 90 89 9990	+	0,7522
0403 90 51 9100	970	2,327	0405 10 11 9500	+	165,85
	***	—	0405 10 11 9700	+	170,00
0403 90 51 9300	+	—	0405 10 19 9500	+	165,85
0403 90 53 9000	+	—	0405 10 19 9700	+	170,00
0403 90 59 9110	+	—	0405 10 30 9100	+	165,85
0403 90 59 9140	+	—	0405 10 30 9300	+	170,00
0403 90 59 9170	970	15,77	0405 10 30 9500	+	165,85
	***	—	0405 10 30 9700	+	170,00
0403 90 59 9310	+	38,32	0405 10 50 9100	+	165,85
0403 90 59 9340	+	59,85	0405 10 50 9300	+	170,00
0403 90 59 9370	+	64,80	0405 10 50 9500	+	165,85
0403 90 59 9510	+	64,80	0405 10 50 9700	+	170,00
0403 90 59 9540	+	64,80	0405 10 90 9000	+	176,22
0403 90 59 9570	+	64,80	0405 20 90 9500	+	155,49
0403 90 61 9100	+	—	0405 20 90 9700	+	161,71
0403 90 61 9300	+	—	0405 90 10 9000	+	216,00
0403 90 63 9000	+	—	0405 90 90 9000	+	170,00
0403 90 69 9000	+	—	0406 10 20 9100	+	—
0404 90 21 9100	+	85,50	0406 10 20 9230	037	—
0404 90 21 9910	+	—		039	—
0404 90 21 9950	+	11,31		097	37,68
0404 90 23 9120	+	85,50		098	37,68
0404 90 23 9130	+	102,98		400	22,83
0404 90 23 9140	+	108,49		***	37,68
0404 90 23 9150	+	116,70	0406 10 20 9290	037	—
0404 90 23 9911	+	—		039	—
0404 90 23 9913	+	—		097	35,05
0404 90 23 9915	+	—		098	35,05
0404 90 23 9917	+	—		400	15,29
0404 90 23 9919	+	—		***	35,05
0404 90 23 9931	+	11,31	0406 10 20 9300	037	—
0404 90 23 9933	+	13,85		039	—
0404 90 23 9935	+	16,84		097	15,39
0404 90 23 9937	+	19,91		098	15,39
0404 90 23 9939	+	20,81		400	7,834
0404 90 29 9110	+	117,54		***	15,39
0404 90 29 9115	+	118,34			
0404 90 29 9120	+	119,81			
0404 90 29 9130	+	128,05			
0404 90 29 9135	+	130,91			
0404 90 29 9150	+	141,87			

Product code	Destination (*)	Amount of refund	Product code	Destination (*)	Amount of refund
0406 10 20 9610	037	—	0406 20 90 9990 0406 30 31 9710	+	—
	039	—		037	—
	097	51,11		039	—
	098	51,11		097	17,88
	400	30,98		098	9,536
0406 10 20 9620	***	51,11	0406 30 31 9730	400	8,346
	037	—		***	17,88
	039	—		037	—
	097	51,83		039	—
	098	51,83		097	26,24
0406 10 20 9630	400	31,42	0406 30 31 9910	098	13,99
	***	51,83		400	12,25
	037	—		***	26,24
	039	—		037	—
	097	57,86		039	—
0406 10 20 9640	098	57,86	0406 30 31 9930	097	17,88
	400	35,06		098	9,536
	***	57,86		400	8,346
	037	—		***	17,88
	039	—		037	—
0406 10 20 9650	097	85,03	0406 30 31 9950	039	—
	098	85,03		097	26,24
	400	48,35		098	13,99
	***	85,03		400	12,25
	037	—		***	26,24
0406 10 20 9660 0406 10 20 9830	039	—	0406 30 31 9500	037	—
	097	70,86		039	—
	098	70,86		097	38,17
	400	25,44		098	20,36
	***	70,86		400	17,81
0406 10 20 9850	+	—	0406 30 39 9500	***	38,17
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	097	26,28		097	26,24
	098	26,28		098	13,99
0406 10 20 9870 0406 10 20 9900 0406 20 90 9100 0406 20 90 9913	400	13,38	0406 30 39 9700	400	12,25
	***	26,28		***	26,24
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	097	31,87		097	38,17
0406 10 20 9870 0406 10 20 9900 0406 20 90 9100 0406 20 90 9913	098	31,87	0406 30 39 9930	098	20,36
	400	16,22		400	17,81
	***	31,87		***	38,17
	+	—		037	—
	+	—		039	—
0406 20 90 9915	+	—	0406 30 39 9950	097	38,17
	037	—		098	20,36
	039	—		400	17,81
	097	58,77		***	38,17
	098	58,77		037	—
0406 20 90 9917	400	31,59	0406 30 39 9000	039	—
	***	58,77		097	43,16
	037	—		098	23,02
	039	—		400	21,14
	097	77,56		***	43,16
0406 20 90 9919	098	77,56	0406 40 50 9000	037	—
	400	42,12		039	—
	***	77,56		097	90,00
	037	—		098	90,00
	039	—		400	32,98
0406 20 90 9919	097	92,10		***	90,00
	098	92,10			
	400	50,02			
	***	92,10			

Product code	Destination (*)	Amount of refund	Product code	Destination (*)	Amount of refund
0406 40 90 9000	037	—	0406 90 33 9951	037	—
	039	—		039	—
	097	92,42		097	78,66
	098	92,42		098	68,98
	400	32,98		400	20,01
	***	92,42		***	78,66
0406 90 13 9000	037	—	0406 90 35 9190	037	33,29
	039	—		039	33,29
	097	116,37		097	121,56
	098	101,62		098	105,71
	400	60,16		400	61,40
	***	116,37		***	121,56
0406 90 15 9100	037	—	0406 90 35 9990	037	—
	039	—		039	—
	097	120,25		097	121,56
	098	105,01		098	105,71
	400	62,17		400	40,19
	***	120,25		***	121,56
0406 90 17 9100	037	—	0406 90 37 9000	037	—
	039	—		039	—
	097	120,25		097	116,37
	098	105,01		098	101,62
	400	62,17		400	60,16
	***	120,25		***	116,37
0406 90 21 9900	037	—	0406 90 61 9000	037	47,01
	039	—		039	47,01
	097	117,54		097	129,64
	098	102,90		098	112,00
	400	44,53		400	57,27
	***	117,54		***	129,64
0406 90 23 9900	037	—	0406 90 63 9100	037	42,83
	039	—		039	42,83
	097	103,92		097	128,55
	098	90,36		098	111,41
	400	18,57		400	63,89
	***	103,92		***	128,55
0406 90 25 9900	037	—	0406 90 63 9900	037	34,22
	039	—		039	34,22
	097	102,80		097	124,18
	098	89,77		098	107,11
	400	21,16		400	48,93
	***	102,80		***	124,18
0406 90 27 9900	037	—	0406 90 69 9100	+	—
	039	—	0406 90 69 9910	037	—
	097	93,10		039	—
	098	81,30		097	124,18
	400	18,57		098	107,11
	***	93,10		400	48,93
0406 90 31 9119	037	—		***	124,18
	039	—	0406 90 73 9900	037	—
	097	85,71		039	—
	098	74,72		097	106,91
	400	25,56		098	93,28
	***	85,71		400	52,63
0406 90 33 9119	037	—		***	106,91
	039	—	0406 90 75 9900	037	—
	097	85,71		039	—
	098	74,72		097	108,07
	400	25,56		098	93,90
	***	85,71		400	22,27
0406 90 33 9919	037	—		***	108,07
	039	—	0406 90 76 9300	037	—
	097	78,60		039	—
	098	68,29		097	96,98
	400	20,33		098	84,68
	***	78,60		400	20,12
				***	96,98

Product code	Destination (*)	Amount of refund	Product code	Destination (*)	Amount of refund
0406 90 76 9400	037	—	0406 90 85 9999	+	—
	039	—	0406 90 86 9100	+	—
	097	108,62	0406 90 86 9200	037	—
	098	94,85		039	—
	400	23,22		097	102,23
	***	108,62		098	86,17
0406 90 76 9500	037	—		400	27,65
	039	—		***	102,23
	097	102,45	0406 90 86 9300	037	—
	098	90,24		039	—
	400	23,22		097	103,32
	***	102,45		098	87,41
0406 90 78 9100	037	—		400	30,30
	039	—		***	103,32
	097	102,26	0406 90 86 9400	037	—
	098	87,50		039	—
	400	18,14		097	108,62
	***	102,26		098	92,87
0406 90 78 9300	037	—		400	34,28
	039	—		***	108,62
	097	105,98	0406 90 86 9900	037	—
	098	92,78		039	—
	400	20,12		097	117,90
	***	105,98		098	102,43
0406 90 78 9500	037	—		400	40,24
	039	—		***	117,90
	097	104,35	0406 90 87 9100	+	—
	098	91,91	0406 90 87 9200	037	—
	400	23,22		039	—
	***	104,35		097	85,19
0406 90 79 9900	037	—		098	71,81
	039	—		400	24,78
	097	86,27		***	85,19
	098	75,02	0406 90 87 9300	037	—
	400	19,23		039	—
	***	86,27		097	94,89
0406 90 81 9900	037	—		098	80,27
	039	—		400	28,02
	097	108,62		***	94,89
	098	94,85	0406 90 87 9400	037	—
	400	47,61		039	—
	***	108,62		097	96,33
0406 90 85 9910	037	33,32		098	82,36
	039	33,32		400	30,66
	097	117,90		***	96,33
	098	102,43	0406 90 87 9951	037	—
	400	59,27		039	—
	***	117,90		097	106,68
0406 90 85 9991	037	—		098	93,15
	039	—		400	42,19
	097	117,90		***	106,68
	098	102,43	0406 90 87 9971	037	—
	400	40,19		039	—
	***	117,90		097	106,68
0406 90 85 9995	037	—		098	93,15
	039	—		400	34,41
	097	108,07		***	106,68
	098	93,90	0406 90 87 9972	097	45,63
	400	21,16		098	39,68
	***	108,07		400	13,67
				***	45,63

Product code	Destination (*)	Amount of refund	Product code	Destination (*)	Amount of refund
0406 90 87 9973	037	—	2309 10 19 9100	+	—
	039	—	2309 10 19 9200	+	—
	097	104,74	2309 10 19 9300	+	—
	098	91,46	2309 10 19 9400	+	—
	400	24,08	2309 10 19 9500	+	—
	***	104,74	2309 10 19 9600	+	—
0406 90 87 9974	037	—	2309 10 19 9700	+	—
	039	—	2309 10 19 9800	+	—
	097	113,19	2309 10 70 9010	+	—
	098	99,26	2309 10 70 9100	+	13,85
	400	24,08	2309 10 70 9200	+	18,47
	***	113,19	2309 10 70 9300	+	23,09
0406 90 87 9975	037	—	2309 10 70 9500	+	27,70
	039	—	2309 10 70 9600	+	32,32
	097	114,45	2309 10 70 9700	+	36,94
	098	101,25	2309 10 70 9800	+	40,63
	400	31,87	2309 90 35 9010	+	—
	***	114,45	2309 90 35 9100	+	—
0406 90 87 9979	037	—	2309 90 35 9200	+	—
	039	—	2309 90 35 9300	+	—
	097	103,92	2309 90 35 9400	+	—
	098	90,36	2309 90 35 9500	+	—
	400	24,08	2309 90 35 9700	+	—
	***	103,92	2309 90 39 9010	+	—
0406 90 88 9100	+	—	2309 90 39 9100	+	—
0406 90 88 9300	037	—	2309 90 39 9200	+	—
	039	—	2309 90 39 9300	+	—
	097	83,50	2309 90 39 9400	+	—
	098	70,90	2309 90 39 9500	+	—
	400	30,30	2309 90 39 9600	+	—
	***	83,50	2309 90 39 9700	+	—
2309 10 15 9010	+	—	2309 90 39 9800	+	—
2309 10 15 9100	+	—	2309 90 70 9010	+	—
2309 10 15 9200	+	—	2309 90 70 9100	+	13,85
2309 10 15 9300	+	—	2309 90 70 9200	+	18,47
2309 10 15 9400	+	—	2309 90 70 9300	+	23,09
2309 10 15 9500	+	—	2309 90 70 9500	+	27,70
2309 10 15 9700	+	—	2309 90 70 9600	+	32,32
2309 10 19 9010	+	—	2309 90 70 9700	+	36,94
			2309 90 70 9800	+	40,63

(*) The code numbers for the destinations are those set out in the Annex to Commission Regulation (EC) No 2645/98 (OJ L 335, 10.12.1998, p. 22).

However:

— '097' covers all destination codes from 072 to 083 inclusive,

— '098' covers all destination codes from 053 to 070 inclusive and from 091 to 096 inclusive,

— '970' covers the exports referred to in Articles 34(1)(a) and (c) and 44(1)(a) and (b) of Commission Regulation (EEC) No 800/1999 (OJ L 107, 17.4.1999, p. 11).

For destinations other than those indicated for each 'product code', the amount of the refund applying is indicated by ***.

Where no destination (+) is indicated, the amount of the refund is applicable for exports to any destination other than those referred to in Article 1(2) and (3).

NB: The product codes and the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), as amended.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2284/1999
of 28 October 1999**

**amending Regulation (EEC) No 2219/92 laying down detailed rules for the application of the
specific supply arrangements for Madeira relating to milk products regarding the amounts of aid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1600/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Azores and Madeira relating to certain agricultural products ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 562/98 ⁽²⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1696/92 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2596/93 ⁽⁴⁾, lays down in particular the detailed rules for the application of the specific arrangements for the supply of certain agricultural products to the Azores and Madeira;

Whereas Annex II to Regulation (EEC) No 2219/92 of 30 July 1992 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products and establishing the forecast supply balance ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1338/1999 ⁽⁶⁾, fixes the aid for milk products;

Whereas Commission Regulation (EC) No 2283/1999 of 28 October 1999 fixing the export refunds on milk and milk products ⁽⁷⁾, fixes the refunds on those products; whereas Annex II to Regulation (EEC) No 2219/92 should be adapted to take account of those adjustments;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to Regulation (EEC) No 2219/92 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 173, 27.6.1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 76, 13.3.1998, p. 6.

⁽³⁾ OJ L 179, 1.7.1992, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ L 238, 23.9.1993, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ L 218, 1.8.1992, p. 75.

⁽⁶⁾ OJ L 159, 25.6.1999, p. 20.

⁽⁷⁾ See page 32 of this Official Journal.

ANNEX

ANNEX II

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter:			
0401 10	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %:			
0401 10 10	– – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres	0401 10 10 9000		2,327
0401 10 90	– – Other	0401 10 90 9000		2,327
0401 20	– Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %:			
	– – Not exceeding 3 %:			
0401 20 11	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 11 9100		2,327
	– Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 11 9500		3,597
0401 20 19	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 19 9100		2,327
	– Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 19 9500		3,597
	– – Exceeding 3 %:			
0401 20 91	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 91 9100		4,551
	– Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 91 9500		5,302
0401 20 99	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 99 9100		4,551
	– Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 99 9500		5,302
0401 30	– Of a fat content, by weight, exceeding 6 %:			
	– – Not exceeding 21 %:			
0401 30 11	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 10 %	0401 30 11 9100		6,803
	– Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 11 9400		10,50
	– Exceeding 17 %	0401 30 11 9700		15,77
0401 30 19	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 10 %	0401 30 19 9100		6,803
	– Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 19 9400		10,50
	– Exceeding 17 %	0401 30 19 9700		15,77
	– – Exceeding 21 % but not exceeding 45 %:			

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0401 30 31	--- In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 35 % - Exceeding 35 % but not exceeding 39 % - Exceeding 39 %	 0401 30 31 9100 0401 30 31 9400 0401 30 31 9700		 38,32 59,85 66,00
0401 30 39	--- Other: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 35 % - Exceeding 35 % but not exceeding 39 % - Exceeding 39 % -- Exceeding 45 %:	 0401 30 39 9100 0401 30 39 9400 0401 30 39 9700		 38,32 59,85 66,00
0401 30 91	--- In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 68 % - Exceeding 68 % but not exceeding 80 % - Exceeding 80 %	 0401 30 91 9100 0401 30 91 9400 0401 30 91 9700		 75,22 110,55 129,01
0401 30 99	--- Other: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 68 % - Exceeding 68 % but not exceeding 80 % - Exceeding 80 %	 0401 30 99 9100 0401 30 99 9400 0401 30 99 9700		 75,22 110,55 129,01
ex 0402	Skimmed-milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0402 10 11 9000 0402 10 19 9000	(¹³)	85,50
ex 0402	Whole milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 27 %	0402 21 11 9900 0402 21 19 9900	(¹³)	116,70
0402 21 11	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 11 % - Exceeding 11 % but not exceeding 17 % - Exceeding 17 % but not exceeding 25 % - Exceeding 25 %	 0402 21 11 9200 0402 21 11 9300 0402 21 11 9500 0402 21 11 9900	 (¹³) (¹³) (¹³) (¹³)	 85,50 102,98 108,49 116,70
0402 21 19	---- Other: ----- Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 27 %: - Not exceeding 17 % - Exceeding 17 % but not exceeding 25 % - Exceeding 25 %	 0402 21 19 9300 0402 21 19 9500 0402 21 19 9900	 (¹³) (¹³) (¹³)	 102,98 108,49 116,70

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
ex 0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:			
0405 10	– Butter:			
	– – Of a fat content, by weight, not exceeding 85 %:			
	– – – Natural butter:			
0405 10 11	– – – – In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 11 9500		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 11 9700		180,50
0405 10 19	– – – – Other:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 19 9500		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 19 9700		180,50
0405 10 30	– – – Recombined butter:			
	– – – – In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9100		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 30 9300		180,50
	– – – – Other:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9500		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 30 9700		180,50
0405 10 50	– – – Whey butter:			
	– – – – In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9100		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 50 9300		180,50
	– – – – Other:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9500		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 50 9700		180,50
0405 10 90	– – Other	0405 10 90 9000		187,10
ex 0405 20	– Dairy spreads:			
0405 20 90	– – Of a fat content by weight of more than 75 % but less than 80 %:			
	– – – Of a fat content by weight:			
	– – – – Of more than 75 % but less than 78 %	0405 20 90 9500		165,09
	– – – – Of 78 % or more	0405 20 90 9700		171,69
0405 90	– Other:			
0405 90 10	– – Of a fat content by weight of 99,3 % or more and of a water content by weight not exceeding 0,5 %:	0405 90 10 9000		228,00
0405 90 90	– – Other	0405 90 90 9000		180,50

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Additional requirements for using the product code		Product code	Notes	Amount of aid
		Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)			
ex 0406	Cheese and curd ⁽³⁾ :					
ex 0406 90 23	--- Edam	47	40	0406 90 23 9900	⁽³⁾	103,92
ex 0406 90 25	--- Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	⁽³⁾	102,80
ex 0406 90 76	----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsøe:					
	----- Of a fat content, by weight, in the dry matter of 45 % or more but less than 55 %:					
	----- Of a dry matter content, by weight, of 50 % or more but less than 56 %	50	45	0406 90 76 9300	⁽³⁾	96,98
	----- Of a dry matter content, by weight, of 56 % or more	44	45	0406 90 76 9400	⁽³⁾	108,62
	----- Of a fat content, by weight, in the dry matter of 55 % or more	46	55	0406 90 76 9500	⁽³⁾	102,45
ex 0406 90 78	----- Gouda:					
	----- Of a fat content, by weight, in the dry matter of less than 48 %	50	20	0406 90 78 9100	⁽³⁾	102,26
	----- Of a fat content by weight, in the dry matter of 48 % or more but less than 55 %	45	48	0406 90 78 9300	⁽³⁾	105,98
	----- Other	45	55	0406 90 78 9500	⁽³⁾	104,35
ex 0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	⁽³⁾	86,27
ex 0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	44	0406 90 81 9900	⁽³⁾	108,62
ex 0406 90 86	----- Exceeding 47 % but not exceeding 52 %:					
	----- cheeses produced from whey			0406 90 86 9100		—
	----- Other, of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	----- Of less than 5 %	52		0406 90 86 9200	⁽³⁾	102,23
	----- Of 5 % or more but less than 19 %	51	5	0406 90 86 9300	⁽³⁾	103,32
	----- Of 19 % or more but less than 39 %	47	19	0406 90 86 9400	⁽³⁾	108,62
	----- Of 39 % or more	40	39	0406 90 86 9900	⁽³⁾	117,90
ex 0406 90 87	----- Exceeding 52 % but not exceeding 62 %:					
	----- cheeses produced from whey, except for Manouri			0406 90 87 9100		—
	----- Other, of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	----- Of less than 5 %	60		0406 90 87 9200	⁽³⁾	85,19
	----- Of 5 % or more but less than 19 %	55	5	0406 90 87 9300	⁽³⁾	94,89
	----- Of 19 % or more but less than 40 %	53	19	0406 90 87 9400	⁽³⁾	96,33

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Additional requirements for using the product code		Product code	Notes	Amount of aid
		Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)			
ex 0406 90 87 (cont'd.)	----- Of 40 % or more:					
	----- Idiazabal, Manchego and Roncal manufactured exclusively from sheep's milk	45	45	0406 90 87 9951	(³)	106,68
	----- Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(³)	106,68
	----- Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(³)	45,63
	----- Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973	(³)	104,74
	----- Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(³)	113,19
	----- Other:	47	40	0406 90 87 9979	(³)	103,92
ex 0406 90 88	----- Exceeding 62 % but not exceeding 72 %:					
	----- cheese produced from whey			0406 90 88 9100		—
	----- Other:					
	----- Other:					
	----- Of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	----- Of 10 % or more but less than 19 %	60	10	0406 90 88 9300	(³)	83,50

(³) In the case of cheese presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the aid is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

(¹³) Where the product contains non-lactic matter, the non-lactic matter is not to be taken into account for the purposes of calculating the aid.

When completing customs formalities, the applicant must state on the declaration provided for that purpose whether or not non-lactic matter has been added and, where this is the case, the maximum content by weight of the non-lactic matter added per 100 kilograms of finished product.'

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2285/1999
of 28 October 1999**

amending Regulation (EC) No 2993/94 fixing the aid for the supply of milk products to the Canary Islands under the arrangements provided for in Articles 2 to 4 of Council Regulation (EEC) No 1601/92

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1601/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Canary Islands with regard to certain agricultural products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2348/96 ⁽²⁾, and in particular Article 3(4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 2790/94 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1620/1999 ⁽⁴⁾, lays down in particular the detailed rules for the application of the specific arrangements for the supply of certain agricultural products to the Canary Islands;

Whereas Commission Regulation (EC) No 2993/94 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 775/1999 ⁽⁶⁾, fixed the amount of aid for milk products;

Whereas Commission Regulation (EC) No 2283/1999 of 28 October 1999 fixing the export refunds on milk and milk products ⁽⁷⁾, fixes the refunds on those products; whereas the Annex to Regulation (EC) No 2993/94 should be adapted to take account of those adjustments;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EC) No 2993/94 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 173, 27.6.1992, p. 13.

⁽²⁾ OJ L 320, 11.12.1996, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 296, 17.11.1994, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ L 192, 24.7.1999, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ L 316, 9.12.1994, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ L 101, 16.4.1999, p. 19.

⁽⁷⁾ See page 32 of this Official Journal.

ANNEX

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter:			
0401 10	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %:			
0401 10 10	– – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres	0401 10 10 9000		2,327
0401 10 90	– – Other	0401 10 90 9000		2,327
0401 20	– Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %:			
	– – Not exceeding 3 %:			
0401 20 11	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 11 9100		2,327
	– Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 11 9500		3,597
0401 20 19	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 19 9100		2,327
	– Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 19 9500		3,597
	– – Exceeding 3 %:			
0401 20 91	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 91 9100		4,551
	– Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 91 9500		5,302
0401 20 99	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 99 9100		4,551
	– Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 99 9500		5,302
0401 30	– Of a fat content, by weight, exceeding 6 %:			
	– – Not exceeding 21 %:			
0401 30 11	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 10 %	0401 30 11 9100		6,803
	– Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 11 9400		10,50
	– Exceeding 17 %	0401 30 11 9700		15,77
0401 30 19	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 10 %	0401 30 19 9100		6,803
	– Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 19 9400		10,50
	– Exceeding 17 %	0401 30 19 9700		15,77
	– – Exceeding 21 % but not exceeding 45 %:			
0401 30 31	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 35 %	0401 30 31 9100		38,32
	– Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 31 9400		59,85
	– Exceeding 39 %	0401 30 31 9700		66,00

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0401 30 39	--- Other:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 35 %	0401 30 39 9100		38,32
	- Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 39 9400		59,85
	- Exceeding 39 %	0401 30 39 9700		66,00
	-- Exceeding 45 %:			
0401 30 91	--- In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 68 %	0401 30 91 9100		75,22
	- Exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0401 30 91 9400		110,55
	- Exceeding 80 %	0401 30 91 9700		129,01
0401 30 99	--- Other:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 68 %	0401 30 99 9100		75,22
	- Exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0401 30 99 9400		110,55
	- Exceeding 80 %	0401 30 99 9700		129,01
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter:			
0402 10	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 % (7):			
	-- Not containing added sugar or other sweetening matter:			
0402 10 11	--- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 10 11 9000	(13)	85,50
0402 10 19	--- Other	0402 10 19 9000	(13)	85,50
	-- Other:			
0402 10 91	--- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 10 91 9000	(14)	0,8550
0402 10 99	--- Other	0402 10 99 9000	(14)	0,8550
	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % (7):			
0402 21	-- Not containing added sugar or other sweetening matter:			
	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 27 %:			
0402 21 11	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 11 %	0402 21 11 9200	(13)	85,50
	- Exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 21 11 9300	(13)	102,98
	- Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 11 9500	(13)	108,49
	- Exceeding 25 %	0402 21 11 9900	(13)	116,70
	---- Other:			
0402 21 17	----- Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0402 21 17 9000	(13)	85,50
0402 21 19	----- Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 27 %:			
	- Not exceeding 17 %	0402 21 19 9300	(13)	102,98
	- Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 19 9500	(13)	108,49
	- Exceeding 25 %	0402 21 19 9900	(13)	116,70
	--- Of a fat content, by weight, exceeding 27 %:			

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0402 21 91	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg: - Of a fat content, by weight: - Not 28 % - Exceeding 28 % but not exceeding 29 % - Exceeding 29 % but not exceeding 41 % - Exceeding 41 % but not exceeding 45 % - Exceeding 45 % but not exceeding 59 % - Exceeding 59 % but not exceeding 69 % - Exceeding 69 % but not exceeding 79 % - Exceeding 7 %	0402 21 91 9100 0402 21 91 9200 0402 21 91 9300 0402 21 91 9400 0402 21 91 9500 0402 21 91 9600 0402 21 91 9700 0402 21 91 9900	⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾	117,54 118,34 119,81 128,05 130,91 141,87 148,30 155,56
0402 21 99	----- Other: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 28 % - Exceeding 28 % but not exceeding 29 % - Exceeding 29 % but not exceeding 41 % - Exceeding 41 % but not exceeding 45 % - Exceeding 45 % but not exceeding 59 % - Exceeding 59 % but not exceeding 69 % - Exceeding 69 % but not exceeding 79 % - Exceeding 79 %	0402 21 99 9100 0402 21 99 9200 0402 21 99 9300 0402 21 99 9400 0402 21 99 9500 0402 21 99 9600 0402 21 99 9700 0402 21 99 9900	⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾	117,54 118,34 119,81 128,05 130,91 141,87 148,30 155,56
ex 0402 29	-- Other: --- Of a fat content, by weight, not exceeding 27 %: ----- Other:			
0402 29 15	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 11 % - Exceeding 11 % but not exceeding 17 % - Exceeding 17 % but not exceeding 25 % - Exceeding 25 %	0402 29 15 9200 0402 29 15 9300 0402 29 15 9500 0402 29 15 9900	⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁴⁾	0,8550 1,0298 1,0849 1,1672
0402 29 19	----- Other: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 11 % - Exceeding 11 % but not exceeding 17 % - Exceeding 17 % but not exceeding 25 % - Exceeding 25 %	0402 29 19 9200 0402 29 19 9300 0402 29 19 9500 0402 29 19 9900	⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁴⁾	0,8550 1,0298 1,0849 1,1672
0402 29 91	--- Of a fat content, by weight, exceeding 27 %: ----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 41 % - Exceeding 41 %	0402 29 91 9100 0402 29 91 9500	⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁴⁾	1,1754 1,2805
0402 29 99	----- Other: - Of a fat content, by weight: - Not exceeding 41 % - Exceeding 41 %	0402 29 99 9100 0402 29 99 9500	⁽¹⁴⁾ ⁽¹⁴⁾	1,1754 1,2805

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0402 91	- Other: -- Not containing added sugar or other sweetening matter: --- Of a fat content, by weight, not exceeding 8 %:			
0402 91 11	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg: - Of a non-fat lactic dry matter content: - Of less than 15 % and of a fat content, by weight: - Not exceeding 3 % - Exceeding 3 % - Of 15 % or more and of a fat content, by weight: - Not exceeding 3 %	0402 91 11 9110 0402 91 11 9120 0402 91 11 9310	⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹³⁾	2,327 4,551 13,30

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0402 91 19	– Exceeding 3 % but not exceeding 7,4 %	0402 91 11 9350	(¹³)	16,29
	– Exceeding 7,4 %	0402 91 11 9370	(¹³)	19,81
	----- Other:			
	– Of a non-fat lactic dry matter content:			
	– Of less than 15 % and of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 3 %	0402 91 19 9110	(¹³)	2,327
	– Exceeding 3 %	0402 91 19 9120	(¹³)	4,551
	– Of 15 % or more and of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 3 %	0402 91 19 9310	(¹³)	13,30
	– Exceeding 3 % but not exceeding 7,4 %	0402 91 19 9350	(¹³)	16,29
0402 91 31	– Exceeding 7,4 %	0402 91 19 9370	(¹³)	19,81
	--- Of a fat content, by weight, exceeding 8 % but not exceeding 10 %:			
	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	– Of a non-fat lactic dry matter content:			
	– Of less than 15 %	0402 91 31 9100	(¹³)	8,991
	– Of 15 % or more	0402 91 31 9300	(¹³)	23,42
	----- Other:			
	– Of a non-fat lactic dry matter content:			
	– Of less than 15 %	0402 91 39 9100	(¹³)	8,991
	– Of 15 % or more	0402 91 39 9300	(¹³)	23,42
0402 91 51	--- Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 45 %:			
	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 91 51 9000	(¹³)	10,50
	----- Other	0402 91 59 9000	(¹³)	10,50
	--- Of a fat content, by weight, exceeding 45 %:			
	----- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 91 91 9000	(¹³)	75,22
	----- Other	0402 91 99 9000	(¹³)	75,22

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0402 99	-- Other:			
	--- Of a fat content, by weight, not exceeding 9,5 %:			
0402 99 11	---- In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a non-fat lactic dry matter content of less than 15 % and of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 3 %	0402 99 11 9110	(14)	0,0233
	- Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 11 9130	(14)	0,0456
	- Exceeding 6,9 %	0402 99 11 9150	(14)	0,1269
	- Of a non-fat lactic dry matter content of 15 % or more and of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 3 %	0402 99 11 9310	(14)	0,2689
	- Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 11 9330	(14)	0,3228
	- Exceeding 6,9 %	0402 99 11 9350	(14)	0,4291
0402 99 19	---- Other:			
	- Of a non-fat lactic dry matter content of less than 15 % and of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 3 %	0402 99 19 9110	(14)	0,0233
	- Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 19 9130	(14)	0,0456
	- Exceeding 6,9 %	0402 99 19 9150	(14)	0,1269
	- Of a non-fat lactic dry matter content of 15 % or more and of a fat content, by weight:			
	- Not exceeding 3 %	0402 99 19 9310	(14)	0,2689
	- Exceeding 3 % but not exceeding 6,9 %	0402 99 19 9330	(14)	0,3228
	- Exceeding 6,9 %	0402 99 19 9350	(14)	0,4291
	--- Of a fat content, by weight, exceeding 9,5 % but not exceeding 45 %:			
0402 99 31	---- In immediate packings not exceeding 2,5 kg:			
	- Of a fat content, by weight, not exceeding 21 %:			
	- Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of less than 15 %	0402 99 31 9110	(14)	0,0975
	- Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	0402 99 31 9150	(14)	0,4467
	- Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %	0402 99 31 9300	(14)	0,3832
	- Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0402 99 31 9500	(14)	0,6600
0402 99 39	---- Other:			
	- Of a fat content, by weight, not exceeding 21 %:			
	- Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of less than 15 %	0402 99 39 9110	(14)	0,0975
	- Of a non-fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	0402 99 39 9150	(14)	0,4467
	- Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %	0402 99 39 9300	(14)	0,3832
	- Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0402 99 39 9500	(14)	0,6600

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
	--- Of a fat content, by weight, exceeding 45 %:			
0402 99 91	---- In immediate packings not exceeding 2,5 kg	0402 99 91 9000	(¹⁴)	0,7522
0402 99 99	---- Other	0402 99 99 9000	(¹⁴)	0,7522
ex 0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:			
0405 10	- Butter:			
	-- Of a fat content, by weight, not exceeding 85 %:			
	--- Natural butter:			
0405 10 11	---- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	----- Of a fat content by weight:			
	----- Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 11 9500		176,10
	----- Of 82 % or more	0405 10 11 9700		180,50
0405 10 19	---- Other:			
	----- Of a fat content by weight:			
	----- Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 19 9500		176,10
	----- Of 82 % or more	0405 10 19 9700		180,50
0405 10 30	--- Recombined butter:			
	---- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	----- Of a fat content by weight:			
	----- Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9100		176,10
	----- Of 82 % or more	0405 10 30 9300		180,50
	---- Other:			
	----- Of a fat content by weight:			
	----- Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9500		176,10
	----- Of 82 % or more	0405 10 30 9700		180,50
0405 10 50	--- Whey butter:			
	---- In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	----- Of a fat content by weight:			
	----- Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9100		176,10
	----- Of 82 % or more	0405 10 50 9300		180,50
	---- Other:			
	----- Of a fat content by weight:			
	----- Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9500		176,10
	----- Of 82 % or more	0405 10 50 9700		180,50
0405 10 90	-- Other	0405 10 90 9000		187,10
ex 0405 20	- Dairy spreads:			
0405 20 90	-- Of a fat content by weight of more than 75 % but less than 80 %:			
	--- Of a fat content by weight:			
	---- Of more than 75 % but less than 78 %	0405 20 90 9500		165,09
	---- Of 78 % or more	0405 20 90 9700		171,69
0405 90	- Other:			
0405 90 10	-- Of a fat content by weight of 99,3 % or more and of a water content by weight not exceeding 0,5 %:	0405 90 10 9000		228,00
0405 90 90	-- Other	0405 90 90 9000		180,50

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Additional requirements for using the product code		Product code	Notes	Amount of aid
		Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)			
ex 0406	Cheese and curd ⁽⁵⁾ :					
ex 0406 30	– Processed cheese, not grated or powdered ⁽⁶⁾ :					
	– – Other:					
	– – – Of a fat content, by weight, not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter:					
ex 0406 30 31	– – – – Not exceeding 48 %:					
	– – – – – Of a dry matter content, by weight:					
	– – – – – – Of 40 % or more but less than 43 %, and of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	– – – – – – – Of less than 20 %	60		0406 30 31 9710	⁽⁵⁾	17,88
	– – – – – – – Of 20 % or more	60	20	0406 30 31 9730	⁽⁵⁾	26,24
	– – – – – – – Of 43 % or more and with a fat content, by weight, in the dry matter:					
	– – – – – – – – Of less than 20 %	57		0406 30 31 9910	⁽⁵⁾	17,88
	– – – – – – – – Of 20 % or more but less than 40 %	57	20	0406 30 31 9930	⁽⁵⁾	26,24
	– – – – – – – – Of 40 % or more	57	40	0406 30 31 9950	⁽⁵⁾	38,17
ex 0406 30 39	– – – – Exceeding 48 %:					
	– – – – – Of a dry matter, content, by weight:					
	– – – – – – Of 40 % or more but less than 43 %	60	48	0406 30 39 9500	⁽⁵⁾	26,24
	– – – – – – Of 43 % or more but less than 46 %	57	48	0406 30 39 9700	⁽⁵⁾	38,17
	– – – – – – – Of 46 % or more and with a fat content, by weight, in the dry matter:					
	– – – – – – – – Of less than 55 %	54	48	0406 30 39 9930	⁽⁵⁾	38,17
	– – – – – – – – Of 55 % or more	54	55	0406 30 39 9950	⁽⁵⁾	43,16
ex 0406 30 90	– – – – Of a list content exceeding 36 %	54	79	0406 30 90 9000	⁽⁵⁾	45,28
ex 0406 90 23	– – – – Edam	47	40	0406 90 23 9900	⁽⁵⁾	103,92
ex 0406 90 25	– – – – Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	⁽⁵⁾	102,80
ex 0406 90 27	– – – – Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900	⁽⁵⁾	93,10
ex 0406 90 76	– – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsøe:					
	– – – – – – – Of a fat content, by weight, in the dry matter of 45 % or more but less than 55 %:					
	– – – – – – – – Of a dry matter content, by weight, of 50 % or more but less than 56 %	50	45	0406 90 76 9300	⁽⁵⁾	96,98
	– – – – – – – – Of a dry matter content, by weight, of 56 % or more	46	55	0406 90 76 9400	⁽⁵⁾	108,62
	– – – – – – – – Of a fat content, by weight, in the dry matter of 55 % or more	46	55	0406 90 76 9500	⁽⁵⁾	102,45

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Additional requirements for using the product code		Product code	Notes	Amount of aid
		Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)			
ex 0406 90 78	----- Gouda:					
	----- Of a fat content, by weight, in the dry matter of less than 48 %	50	20	0406 90 78 9100	(⁵)	102,26
	----- Of a fat content by weight, in the dry matter of 48 % or more but less 55 %	45	48	0406 90 78 9300	(⁵)	105,98
	----- Other	45	55	0406 90 78 9500	(⁵)	104,35
ex 0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(⁵)	86,27
ex 0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900	(⁵)	108,62
ex 0406 90 86	----- Exceeding 47 % but not exceeding 52 %:					
	----- cheeses produced from whey			0406 90 86 9100		—
	----- Other, of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	----- Of less than 5 %	52		0406 90 86 9200	(⁵)	102,23
	----- Of 5 % or more but less than 19 %	51	5	0406 90 86 9300	(⁵)	103,32
	----- Of 19 % or more but less than 39 %	47	19	0406 90 86 9400	(⁵)	108,62
	----- Of 39 % or more	40	39	0406 90 86 9900	(⁵)	117,90
ex 0406 90 87	----- Exceeding 52 % but not exceeding 62 %:					
	----- cheeses produced from whey, except for Manouri			0406 90 87 9100		—
	----- Other, of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	----- Of less than 5 %	60		0406 90 87 9200	(⁵)	85,19
	----- Of 5 % or more but less than 19 %	55	5	0406 90 87 9300	(⁵)	94,89
	----- Of 19 % or more but less than 40 %	53	19	0406 90 87 9400	(⁵)	96,33
	----- Of 40 % or more:					
	----- Idiazabal, Manchego and Roncal manufactured exclusively from sheep's milk	45	45	0406 90 87 9951	(⁵)	106,68
	----- Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(⁵)	106,68
	----- Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(⁵)	45,63
	----- Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973	(⁵)	104,74
	----- Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(⁵)	113,19
	----- Other	47	40	0406 90 87 9979	(⁵)	103,92

(in EUR/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Additional requirements for using the product code		Product code	Notes	Amount of aid
		Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)			
ex 0406 90 88	----- Exceeding 62 % but not exceeding 72 %: ----- cheeses produced from whey ----- Other: ----- Other: ----- Of a fat content, by weight, in the dry matter: ----- Of 10 % or more but less than 19 %	60	10	0406 90 88 9100 0406 90 88 9300	 (⁵)	— 83,50

(⁵) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the aid is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

(⁶) Where the product contains non-lactic matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products falling within CN code 3504, the part corresponding to the added non-lactic matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products falling within CN code 3504 will not be taken into account for the purpose of calculating the aid.

When completing customs formalities, the party concerned is to state, on the declaration provided for the purpose, whether or not non-lactic matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products falling within CN code 3504 have been added and, if so, the maximum content by weight of added non-lactic matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products falling within CN code 3504 per 100 kilograms of finished product.

(⁷) The aid on frozen condensed milk is the same as that on products falling within CN codes 0402 91 or 0402 99.

(¹³) Where the product contains non-lactic matter, the non-lactic matter is not to be taken into account for the purposes of calculating the aid.

When completing customs formalities, the applicant must state on the declaration provided for that purpose whether or not non-lactic matter has been added and, where this is the case, the maximum content by weight of the non-lactic matter added per 100 kilograms of finished product.

(¹⁴) Where the product contains non-lactic matter other than sucrose, the non-lactic matter other than sucrose is not to be taken into account for the purposes of calculating the aid.

The aid on 100 kilograms of product covered by this subheading is equal to the sum of the following components:

(a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the lactic matter per 100 kilograms of product;

(b) a component calculated in accordance with Article 12(3) of Commission Regulation (EC) No 1466/95 (OJ L 144, 28.6.1995, p. 22).

When completing customs formalities, the applicant must state on the declaration provided for that purpose the maximum content by weight of sucrose and/or other non-lactic matter added per 100 kilograms of finished product.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2286/1999
of 28 October 1999
fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1253/1999⁽²⁾, and in particular Article 13(3) thereof,

- (1) Whereas Article 13 of Regulation (EEC) No 1766/92 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;
- (2) Whereas Regulation (EC) No 1517/95 of 29 June 1995 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 1766/92 as regards the arrangements for the export and import of compound feedingstuffs based on cereals and amending Regulation (EC) No 1162/95 laying down special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice⁽³⁾ in Article 2 lays down general rules for fixing the amount of such refunds;
- (3) Whereas that calculation must also take account of the cereal products content; whereas in the interest of simplification, the refund should be paid in respect of two categories of 'cereal products', namely for maize, the most commonly used cereal in exported compound feeds and maize products, and for 'other cereals', these being eligible cereal products excluding maize and maize products; whereas a refund should be granted in respect of the quantity of cereal products present in the compound feedingstuff;

- (4) Whereas furthermore, the amount of the refund must also take into account the possibilities and conditions for the sale of those products on the world market, the need to avoid disturbances on the Community market and the economic aspect of the export;
- (5) Whereas, however, in fixing the rate of refund it would seem advisable to base it at this time on the difference in the cost of raw inputs widely used in compound feedingstuffs as the Community and world markets, allowing more accurate account to be taken of the commercial conditions under which such products are exported;
- (6) Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;
- (7) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 1766/92 and subject to Regulation (EC) No 1517/95 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 18.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 51.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 October 1999 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

Product code benefiting from export refund ⁽¹⁾:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

(EUR/t)

Cereal products ⁽²⁾	Amount of refund ⁽²⁾
Maize and maize products: CN codes 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	47,70
Cereal products ⁽²⁾ excluding maize and maize products	31,84

⁽¹⁾ The product codes are defined in Sector 5 of the Annex to Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), amended.

⁽²⁾ For the purposes of the refund only the starch coming from cereal products is taken into account.

Cereal products means the products falling within subheadings 0709 90 60 and 0712 90 19, Chapter 10, and headings Nos 1101, 1102, 1103 and 1104 (unprocessed and not reconstituted excluding subheading 1104 30) and the cereals content of the products falling within subheadings 1904 10 10 and 1904 10 90 of the combined nomenclature. The cereals content in products under subheadings 1904 10 10 and 1904 10 90 of the combined nomenclature is considered to be equal to the weight of this final product. No refund is paid for cereals where the origin of the starch cannot be clearly established by analysis.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2287/1999**of 28 October 1999****fixing the export refunds on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1253/1999 ⁽²⁾, and in particular Article 13(3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2072/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 13(3) thereof,

(1) Whereas Article 13 of Regulation (EEC) No 1766/92 and Article 13 of Regulation (EC) No 3072/95 provide that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

(2) Whereas Article 13 of Regulation (EC) No 3072/95 provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals, rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for cereals, rice, broken rice and cereal products on the world market on the other; whereas the same Articles provide that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the markets in cereals and rice and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

(3) Whereas Article 4 of Commission Regulation (EC) No 1518/95 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 2993/95 ⁽⁶⁾, on the import and export system for products processed from cereals and from rice defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

(4) Whereas the refund to be granted in respect of certain processed products should be graduated on the basis of the ash, crude fibre, tegument, protein, fat and starch content of the individual product concerned, this content being a particularly good indicator of the quantity of basic product actually incorporated in the processed product;

(5) Whereas there is no need at present to fix an export refund for manioc, other tropical roots and tubers or flours obtained therefrom, given the economic aspect of potential exports and in particular the nature and origin of these products; whereas, for certain products processed from cereals, the insignificance of Community participation in world trade makes it unnecessary to fix an export refund at the present time;

(6) Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

(7) Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

(8) Whereas certain processed maize products may undergo a heat treatment following which a refund might be granted that does not correspond to the quality of the product; whereas it should therefore be specified that on these products, containing pregelatinized starch, no export refund is to be granted;

(9) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1(1)(d) of Regulation (EEC) No 1766/92 and in Article 1(1)(c) of Regulation (EC) No 3072/95 and subject to Regulation (EC) No 1518/95 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 18.

⁽³⁾ OJ L 329, 30.12.1995, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ L 265, 30.9.1998, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 55.

⁽⁶⁾ OJ L 312, 23.12.1995, p. 25.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 October 1999 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

(EUR/tonne)		(EUR/tonne)	
Product code	Refund	Product code	Refund
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	66,78	1104 23 10 9100	71,55
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	57,24	1104 23 10 9300	54,86
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	57,24	1104 29 11 9000	35,08
1102 90 10 9100	43,94	1104 29 51 9000	34,39
1102 90 10 9900	29,88	1104 29 55 9000	34,39
1102 90 30 9100	81,90	1104 30 10 9000	8,60
1103 12 00 9100	81,90	1104 30 90 9000	11,93
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	85,86	1107 10 11 9000	61,21
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	66,78	1107 10 91 9000	52,14
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	57,24	1108 11 00 9200	68,78
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	57,24	1108 11 00 9300	68,78
1103 19 10 9000	55,99	1108 12 00 9200	76,32
1103 19 30 9100	45,40	1108 12 00 9300	76,32
1103 21 00 9000	35,08	1108 13 00 9200	76,32
1103 29 20 9000	29,88	1108 13 00 9300	76,32
1104 11 90 9100	43,94	1108 19 10 9200	38,00
1104 12 90 9100	91,00	1108 19 10 9300	38,00
1104 12 90 9300	72,80	1109 00 00 9100	0,00
1104 19 10 9000	35,08	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	92,74
1104 19 50 9110	76,32	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	71,00
1104 19 50 9130	62,01	1702 30 91 9000	92,74
1104 21 10 9100	43,94	1702 30 99 9000	71,00
1104 21 30 9100	43,94	1702 40 90 9000	71,00
1104 21 50 9100	58,58	1702 90 50 9100	92,74
1104 21 50 9300	46,86	1702 90 50 9900	71,00
1104 22 20 9100	72,80	1702 90 75 9000	97,18
1104 22 30 9100	77,35	1702 90 79 9000	67,45
		2106 90 55 9000	71,00

⁽¹⁾ No refund shall be granted on products given a heat treatment resulting in pregelatinization of the starch.

⁽²⁾ Refunds are granted in accordance with Council Regulation (EEC) No 2730/75 (OJ L 281, 1.11.1975, p. 20), amended.

NB: The product codes and the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), amended.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2288/1999
of 28 October 1999
fixing production refunds on cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992, on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1253/1999 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organisation of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2072/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 7(2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1722/93 of 30 June 1993 laying down detailed rules for the arrangements concerning production refunds in the cereals and rice sectors ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 87/1999 ⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

- (1) Whereas Regulation (EEC) No 1722/93 establishes the conditions for granting the production refund; whereas the basis for the calculation is established in Article 3 of the said Regulation; whereas the refund thus calculated

must be fixed once a month and may be altered if the price of maize and/or wheat changes significantly;

- (2) Whereas the production refunds to be fixed in this Regulation should be adjusted by the coefficients listed in the Annex II to Regulation (EEC) No 1722/93 to establish the exact amount payable;
- (3) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refund referred to in Article 3(2) of Regulation (EEC) No 1722/93, expressed per tonne of starch extracted from maize, wheat, barley, oats, potatoes, rice or broken rice, shall be EUR 45,47/t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 18.

⁽³⁾ OJ L 329, 30.12.1995, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ L 265, 30.9.1998, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ L 159, 1.7.1993, p. 112.

⁽⁶⁾ OJ L 9, 15.1.1999, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2289/1999**of 28 October 1999****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1707/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1253/1999 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 4 thereof,

- (1) Whereas an invitation to tender for the refund and/or the tax for the export of common wheat to all third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 1707/1999 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 2011/1999 ⁽⁶⁾;
- (2) Whereas Article 7 of Regulation (EC) No 1501/95 provides that the Commission may, on the basis of the tenders notified, in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92, decide to fix a maximum export refund taking account

of the criteria referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95; whereas in that case a contract is awarded to any tenderer whose bid is equal to or lower than the maximum refund, as well as to any tenderer whose bid relates to an export tax;

- (3) Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;
- (4) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders notified from 22 to 28 October 1999, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 1707/1999, the maximum refund on exportation of common wheat shall be EUR 33,49/t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 18.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ L 313, 21.11.1998, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ L 201, 31.7.1999, p. 55.

⁽⁶⁾ OJ L 248, 21.9.1999, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2290/1999**of 28 October 1999****fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2010/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1253/1999 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 7 thereof,

- (1) Whereas an invitation to tender for the refund and/or the tax for the export of common wheat to certain ACP States was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 2010/1999 ⁽⁵⁾;
- (2) Whereas Article 7 of Regulation (EC) No 1501/95 provides that the Commission may, on the basis of the tenders notified, in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92, decide to fix a maximum export refund taking account of the criteria referred to in Article 1 of Regulation (EC)

No 1501/95; whereas in that case a contract is awarded to any tenderer whose bid is equal to or lower than the maximum refund, as well as to any tenderer whose bid relates to an export tax;

- (3) Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;
- (4) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders notified from 22 to 28 October 1999, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2010/1999, the maximum refund on exportation of common wheat shall be EUR 37,49/t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 18.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ L 313, 21.11.1998, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ L 248, 21.9.1999, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2291/1999
of 28 October 1999
concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of barley issued
in Regulation (EC) No 1701/1999

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1253/1999 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2513/98 ⁽⁴⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas an invitation to tender for the refund and or the tax for the export of barley to all third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 1701/1999 ⁽⁵⁾;

Whereas Article 7 of Regulation (EC) No 1501/95, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid

down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92 and on the basis of the tenders notified, to make no award;

Whereas on the basis of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95 a maximum refund or a minimum tax should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders notified from 22 to 28 October 1999 in response to the invitation to tender for the refund or the tax for the export of barley issued in Regulation (EC) No 1701/1999

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.9.1999, p. 18.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ L 313, 21.11.1998, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ L 201, 31.7.1999, p. 27.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2292/1999
of 28 October 1999
concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of oats issued in
Regulation (EC) No 1897/1999

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1253/1999⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2513/98⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1897/1999 of 2 September 1999 on a special intervention measure for cereals in Finland and Sweden⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 2096/1999⁽⁶⁾, and in particular Article 8 thereof,

- (1) Whereas an invitation to tender for the refund for the export of oats produced in Finland and Sweden for export from Finland or Sweden to all third countries was opened pursuant to Regulation (EC) No 1897/1999;

- (2) Whereas Article 8 of Regulation (EC) No 1897/1999 provides that the Commission may, on the basis of the tenders notified, in accordance with the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92, decide to make no award;

- (3) Whereas on the basis of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95 a maximum refund should not be fixed;

- (4) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders notified from 22 to 28 October 1999 in response to the invitation to tender for the refund for the export of oats issued in Regulation (EC) No 1897/1999.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 October 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 18.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ L 313, 21.11.1998, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ L 233, 3.9.1999, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ L 257, 2.10.1999, p. 4.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 19 October 1999

on import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia

(notified under document number C(1999) 3461)

(1999/704/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1706/98 of 20 July 1998 on the arrangements applicable to agricultural products and goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP States) and repealing Regulation (EEC) No 715/90 ⁽¹⁾, and in particular Article 30 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1918/98 of 9 September 1998 laying down detailed rules for the application in the beef and veal sector of Council Regulation (EC) No 1706/98 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States and repealing Regulation (EC) No 589/96 ⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

- (1) Whereas Article 1 of Regulation (EC) No 1918/98 provides for the possibility of issuing import licences for beef and veal products; whereas, however, imports must take place within the limits of the quantities specified for each of these exporting non-member countries;
- (2) Whereas the applications for import licences submitted between 1 and 10 October 1999, expressed in terms of boned meat, in accordance with Regulation (EC) No 1918/98, do not exceed, in respect of products originating in Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia, the quantities available from those States; whereas it is therefore possible to issue import licences in respect of the quantities applied for;

- (3) Whereas the quantities in respect of which licences may be applied for from 1 November 1999 should be fixed within the scope of the total quantity of 52 100 tonnes;

- (4) Whereas this Decision is without prejudice to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine, ovine and caprine animals and swine, fresh meat or meat products from third countries ⁽³⁾, as last amended by Directive 97/79/EC ⁽⁴⁾,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following Member States shall issue on 21 October 1999 import licences for beef and veal products, expressed as boned meat, originating in certain African, Caribbean and Pacific States, in respect of the following quantities and countries of origin:

Germany:

- 200 tonnes originating in Botswana,
- 170 tonnes originating in Namibia.

United Kingdom:

- 120 tonnes originating in Botswana,
- 810 tonnes originating in Zimbabwe,
- 1 100 tonnes originating in Namibia,
- 30 tonnes originating in Swaziland.

Belgium:

- 100 tonnes originating in Zimbabwe.

⁽¹⁾ OJ L 215, 1.8.1998, p. 12.

⁽²⁾ OJ L 250, 10.9.1998, p. 16.

⁽³⁾ OJ L 302, 31.12.1972, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

Article 2

Licence applications may be submitted, pursuant to Article 3(2) of Regulation (EC) No 1918/98, during the first 10 days of November 1999 for the following quantities of boned beef and veal:

— Botswana:	8 491 tonnes,
— Kenya:	142 tonnes,
— Madagascar:	7 579 tonnes,
— Swaziland:	3 039 tonnes,
— Zimbabwe:	2 325 tonnes,
— Namibia:	4 155 tonnes.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 19 October 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

CORRIGENDA

Corrigendum to EFTA Surveillance Authority Decision No 162/1999/COL of 9 July 1999 releasing Norway from the obligation to apply to certain species the Act referred to in Point 1.4 of Chapter III of Annex I to the Agreement on the European Economic Area, on the marketing of seed of oil and fibre plants (Council Directive 69/208/EEC)

(Official Journal of the European Communities L 227 of 28 October 1999)

Page 52:

EFTA Surveillance Authority Decision No 162/1999/COL of 9 July 1999 releasing Norway from the obligation to apply to certain species the Act referred to in Point 1.4 of Chapter III of Annex I to the Agreement on the European Area, on the marketing of seed of oil and fibre plants (Council Directive 69/208/EEC) is hereby declared null and void.
